

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Helyben: . . . . .  
 Vidéken: . . . . .  
 Egy hóra . . . . .  
 Negyedévre . . . . .

**Dr. HEGEDŰS LORÁNT.**  
 Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
 Piacz-utca 49. szám.

## Rémület az ellenzéken

### Návay Lajos lemondott

#### A képviselőház ülése.

A mai képviselőházi ülésen beigazolódtott az a hír, amely a tegnapi ülés vége felé olyan ijedséget okozott az ellenzéken: Návay Lajos valóban távozik az elnöki székből. A mai ülésen már nem is elnökölt s a helyette elnöklő Jankovich Béla megmutatta hogy a házszabályokat nemcsak az ellenzék szerint lehet értelmezni és kezelni, hanem azok intenciói szerint is. Vagyis a házszabályok nemcsak arra valók, hogy a kisebbséget védjék, s e védelem címén réseket hagyjanak egy elenyésző kis csoportnak, hogy megakasszák az egész ország képviselőinek munkáját, hanem arra is, hogy valóban szabályozzák a tanácskozásokat, hogy érvényt szerezzenek a többség, az ország akaratának.

Az elnöki intézkedésekre és kijelentésekre tanácstalanul állt a rakoncátlankodó csoport s tehetetlen dühében november 18-át emlegetett, zajongott, lármázott, de végre is megtörtént az, aminek már régen meg kellett volna történni, letört az ellenzék haszontalan, káros s fölháborító viselkedése. A képviselőház nem nevetséges, okvetetlenkedő s mindenki előtt ismert hatalmi érde-

keket szolgáló taktikázás kedvéért van, hanem azért, hogy ott a nemzet, az ország javára dolgozzanak. Az ellenzék szerepe ebben a munkálkodásban nem az, hogy e munkát megakassza, hanem hogy azt elősegítse, ellenőrizze.

De ma már mindenki tudja, hogy alacsony hatalmi érdekek játszatják az ellenzékkel a naponként rendezett komédiát, a melytől már megcsömörlött minden józanul becsületesen gondolkodó hazafias érzésű ember.

Erre a komédiázásra mondta ma az elnök:

— Csitt! Elég legyen.

És vele érez, vele gondolkodik ez az ország is. És ha még úgy zug is a Justhék szétöregedő, meglazult csoportja s különösen a kegyelmes pártvezér, soha okos elveken nem épült politikáját követő huszonhárom ember, az igazságnak győzni kell s az igazság a munka, amit most megakadályoznak.

A mai ülésnek még egy nevezetessége volt s ez az, hogy az új pénzügyminiszter beteresztette az állami tisztviselők és vármegyei alkalmazottak családi pótlékáról szóló törvényjavaslatot.

Az ülésről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

#### A folyosón.

A folyosón az a hír van elterjedve, hogy a Návay Lajos lemondó levelét a holnapi ülésen fogják felolvasni, mások azonban azt a

hírt terjesztették a folyosón, hogy a munkapárt már a holni ülésre akarja tüzetni az elnökválasztást s az esetben, ha Justhék a lemondás felett vitát indítanak, még éjjeli ülés árán is keresztül akarja vinni holnapra az elnökválasztást. A bizonytalanság a legteljesebb, senki sem tudja, mi fog történni.

A miniszterelnök ma az ülés folyamán a folyosón köréje csoportosuló képviselőknek elmondta, hogy holnap az ülés megnyitása után fölfogják olvasni Návay Lajos lemondó levelét s a hét folyamán végleg el fog dőlni a véderőjavaslat sorsa. Később Lukács László Egry Bélát kérte magához, akivel hosszan tárgyalt, előbb pedig Polónyi Gézával beszélgetett, aki holnapra ígérte a ki egyezéssel ígért írásbeli javaslatát.

Ma már komoly s beavatott politikai körökben beszéltek, hogy a Justhéknek egy tekintélyes része kiválik a pártból, ha Justh Gyula tovább is folytatja lehetetlen politikáját.

#### Zárt ülések.

Elnök *Beöthy* Pál. A karzatok zsufolva vannak, azonban az ellenzéken és a munkapárt soraiból is sokan hiányoznak. A jegyzőkönyv felolvasását türelmetlenül hallgatták. Feltűnést keltett, hogy a jegyzőkönyv felolvasása alatt *Andrássy Gyula* gróf és *Apponyi Albert* gróf a középén hosszú ideig tárgyálnak.

*Beöthy* Pál alelnök több előterjesztés után jelenti, hogy *Justh Gyula*, *Egry Béla* és *Kun Béla* napirend előtti felszólalásra kértek engedélyt, amelyet ő nem adott meg. A többség szintén nem engedélyezi a napirend előtti felszólalást.

*Lovász Márton* a zentai választási visszaélések tárgyában sürgős interpelláció

## Jó üzlet

Irta: *H. J. Rosny.*

Csak egy üzletet kötöttem életemben, mondta tréfásan *Carenal Armand* gróf, de ez aztán nagyszerű üzlet volt egy automobilal, hogy mindjárt megmondjam.

Öt évvel ezelőtt történt, husvét hétfőjén, a versaillesi uton. *Saint Cyrbe* vittem a leányomat, *Simonet* negyven lóerős gépemen, esti szürkület idején. Sietős volt az utunk.

Nem tagadom, hogy megszegtem a tulajdonságos gyors hajtszóra vonatkozó minden törvényt és szabályrendeletet. Egyenesen százat tettünk óránként. Mert rossz idő volt, — lassu eső, élénk szél — néptelen volt az országút. Mindamellet hat óra tájban egy férfi ment át a töltésen. Kissé kurtára szabta a lépteit. A lassúsága még nem lett volna baj, de megbotlott és elesett.

Megtettem ugyan mindent, hogy a gépet megállítsam, mégis olyan ütést kapott az ütközőtől, hogy két-három méterre röppült. Hamarosan felszedtük őt a földről. Sápadt volt, de épen nem panaszkodott, pedig az egyik lába kificamodott s két vagy három sérülést kapott, amint hallottuk az első orvostól, akihez vittük őt.

Jó emberekhez vittem őt be, hol a kerületi sebész kellő módon és kevés költséggel kijavította. Mindamellet két hónap kellett hozzá, míg ismét folytathatta társadalmi foglalkozását a *Bleichröder* bankházban. Szóval a

szegény ördög komoly sérüléseket szenvedett és én előnyösebbnek tartottam kártérítést ajánlani neki, mintsem hogy bíróság elé kerüljön a dolog. Kijelentette, hogy teljesen az én nagylelkűségemre bizza a dolgot és hálásan fogadott tőlem ötezer frankot.

Abban az időben a vagyoni állapotom szilárdnak látszott ugyan, de alapjában véve azonban már ingadozott. A ricamarrei és fragollesi uradalmaim gyökerökig meg voltak jelzalogokkal terhelve; minden jóvedelmem a *Larue* kávénagykereskedő üzletéből kaptam, akinek csöndes üzlettársa voltam.

Vagyoni helyzetemért nem én voltam felelős. Az apám tevélyeinek köszönhetően, ki különc és despotikus ember volt és engemet szigorú függésben tartott egész késő haláláig. Szerény kiruccanásokkal tarkított életet folytattam, melyben nem nagyon drága asszonykák, nagy kényelem és egy auto szerepeltek.

A versaillesi ut legázoltia ötször-hatször meglátogatott évenként. Sovány legényke volt igen előkelő modorral, mint mondta, egy picardiai nemes családból származott, melyet három nemzedék *dinom-dánoma* a nyárspolgárok közé taposott le. Keveset beszélt, de szüntelenül hangoztatta azt az óhaját, hogy tiszteletét fejezhesse ki a leányom előtt.

A derék fiu kétségen kívül szerelmes volt *Simonneba*. Ajtatosan tekintgetett rá, süriin ismételtette előtte bókjait, melyek

mindig egyek és ugyanazok voltak. Ha a jelenetek nem is változtak, az ember annál inkább változott. Az öltözete, mely kezdetben valamely közepes szabóüzletből került nyilván ki, látogatásról-látogatásra javult. Meg volt az oka a dolognak: az én ötezer frankom fiadzott és pedig rendkívüli arányokban, termékenységiük lépést tartott a heringek szaporaságával.

Valóban, míg egy fekete retke sem volt a bankfiunak, semmi más talentum nem nyilatkozott meg benne, minthogy legfeljebb kitűnő rendben tudta tartani az üzleti könyveket. De amint egy kis tőke élén érezte magát, az eszméik forni kezdtek, a nagy pénzzsenik talentumait fedezte föl magában. Eleinte egyedül dolgozott *Osiris* ur és én még szegénynek hittem őt, mikor az első millióhoz közeledett. — A többiek következtek aztán sorban.

*Larue* eközben tudtomon kívül agonizálni kezdett. Sohasem fogom feledni azt a délutánt, mikor egymásután megtudtam ennek az ügyes embernek az öngyilkosságát és jóvátehetetlen tönkrejutását. Iszonyú pörölycsapás volt ez a tarkómra. Egy szölyvébe vettem magamat; borzasztó gondolatok viltak harcot az agyamban a balsors minden rémképével. Jól tudtam, hogy nem leszek képes a hinárból kikecmeregni és hogy a nyomor keserűbb lesz rám nézve a halálnál is.

E pontban árnya sem volt az illúzióknak; rongy, cafat voltam, nyomoru teremtés, ki

előterjesztésére kért engedélyt, amit az elnök nem adott meg. (Helyeslés a munkapárton.)

**Beöthy Pál** alelnök jelenti, hogy husznál több képviselő zárt ülést kért. Mielőtt azonban ezt elrendelné, megállapította, hogy az aláírók jelen vannak-e. Ennek megtörténte után az elnök a zárt ülést elrendeli.

A zárt ülésen

**Jankovich Béla** elnökölt, mivel azonban nem voltak az ülésteremben negyvenen, az ülést 10 percre felfüggesztette.

Szünet után

**Jankovich Béla** alelnök újból megnyitja az ülést s újból kénytelen felfüggeszteni, mert nincsenek tanácskozásképes számban.

10 perc szünet után

**Jankovich Béla** alelnök újból megnyitja az ülést, a tanácskozás képtelensége miatt azonban újból felfüggeszti fél órára.

A fél órai szünet után

**Jankovich Béla** alelnök újból megnyitja az ülést, majd ismét bezárja.

Fél egyig ez a jelenet ötször egymásután megismétlődik.

#### A tisztviselők pótléka.

Háromnegyed kettőkor **Jankovich Béla** újból megnyitotta a zárt ülést, amelyet annak kijelentésével, hogy a tanácskozássra szánt idő letelt berekesztett. Az öt perces szünet után megnyitották a nyílt ülést.

**Teleszky János** pénzügyminiszter betérjeszti, hogy az állami tisztviselők s vármegyei alkalmazottak családi pótlékáról szóló törvényjavaslatot.

**Elnök:** Kéri, hogy nyomassák ki s tárgyalás végett adják ki a pénzügyi bizottságnak. (Éljenzés és taps a jobboldalon).

**Lovászy Márton** szót kér.

**Főkiáltások:** Milyen címen. Ülön le.

**Lovászy Márton** indítványozza, hogy 8 nap alatt tárgyalják le a javaslatot.

**Elnök:** A Ház tehát elfogadja az én javaslatomat.

Óriási zaj, a jobboldal egyhanguan kiáltja:

— Elfogadjuk.

#### Kavarodás a házszabály körül.

**Szmrecsányi György** szót kér.

**Főkiáltások:** Milyen címen?

**Szmrecsányi György:** A 266. szakasz alapján. Konstatálja, hogy ma nem volt Návayhoz szerencsésük.

**Főkiáltások:** Mi köze hozzá.

**Szmrecsányi György:** Jogom van tudni, miért nem elnököl.

**Főkiáltások:** Mi köze hozzá!? Az ő dolga. Üljön le. Menjen ki.

csak a kényelmes életet ismeri; megtakarítottam volna talán valamit a lakbéremem, taxi-autót használhattam volna, szűkebbre szabhattam volna gáláns kiadásaimat; de mindamellett nagyjában kellett élnem. És aztán ott volt a leányom, akinek az anvai öröksége alig adott ötezer frank éviaradékot. Mi lesz belőle?

Mig eme rémitő kérdések tartottak izgalomban, az én elgázolt emberem látogatását jöttek bejelenteni. Elgondoltam, hogy most az egyszer ajtót mutatok neki, de másrészt kinosan hatott rám az egyedüllét, szórakoztatás után esengtem. Fogadtam tehát az emberemet. Rögtön észrevette, hogy ideges vagyok. És némi habozás után egy bátortalan kérdést kockáztatott meg. Egyikét éltem ama perceknek, mikor még egy rinoceros előtt is föltárja az ember a lelkét. Elbeszéltem tehát neki össze-vissza a kalandomat, majd sóhajtozva, majd káromkodva.

Közömbösen hallgatott és megkérdezte:

— Ugy hát gróf ur irtózik a szegénységtől?

— Majd annyira, mint a haláltól! — feleltem neki.

— Ez esetben egy tanácsot adhatok gróf urnak, mondta. De jegyezze meg jól, hogy ez csak tanács.

Mélyen meghajította magát, a parkettre szögezte a szeméit és folytatta:

— Adjá nekem nőül a leányát!

**Szmrecsányi György** kéri az elnököt, igaz-e, hogy Návay Lajos lemondott.

**Elnök:** Ez nem tartozik a házszabályokhoz. A tanácskozássra szánt idő letelt s így...

Az ellenzéken erre óriási zai tört ki s kiabálnak:

— A házszabályokhoz kértünk szót.

**Elnök** napirendi indítványt tesz, hogy holnapra a véderőjavaslatokat tüzzék napirendre.

E kijelentésre újból borzasztó zaj tört ki az ellenzék kiabál, de az elnök a zaj dacára is folytatja napirendi indítványát és fölteszi a kérdést:

— Elfogadja-e a Ház az indítványt.

Igen, elfogadjuk. Éljen! — kiabálják a jobboldalon.

**Elnök:** Miután a Ház elfogadta az indítványt, fölkérem Mihályi Péter jegyző urat, olvassa föl a mai ülés jegyzőkönyvét.

A jobboldal erre lelkesedve kezdett el éljenezni, míg az ellenzék nagy meglepetésében azt sem tudta mit csináljon. Még magához sem tért meglepetéséből, amikor már a jegyző fölolvasta a jegyzőkönyvet.

**Elnök:** Van valakinek kifogása a jegyzőkönyv ellen?

Erre Polónyi Czáza, Bakonvi Samu, Lovászy Márton fölugrottak:

— A jegyzőkönyvhöz szólunk, kiáltják.

**Elnök:** Ha tehát senkinek sincs észrevétele, a jegyzőkönyvet hitelesítettnek jelentem ki és az ülést bezárom.

Az elnök e kijelentésére a munkapárt dörgő éljenzéssel üdvözölte az érvelés elnököt.

Az ülés 1 óra 55 perckor ért véget.

#### Hangulat a pártokban.

A munkapárt ma igen lelkes hangulatban volt együtt s a pártkörben megjelentek a miniszterek, államtitkárok és a Ház elnöksége. Most már remélik, hogy a parlament munkaképessége biztosítva lesz rövid időn belül és teljes rend lesz.

A Justh-pártban többen kijelentették, hogy ne mvesznek részt továbbra is a technikai obstrukcióban. Mádi Kovács János, Tüdös János dr., Barcsay Andor és Hock János már nyilatkoztak is és kijelentették, hogy atehnikai fegyverekkel élni nem kívánnak s ezt tudtára adták a párt vezetőségnek is, de azért tovább is a 48-as párt kötelékében maradnak, amíg a párt határozattal nem akarja őket kényszeríteni a technikai obstrukcióra.

A Kossuth-pártban is sokan voltak je-

Megvetően pillantottam rá.

— Értem gróf urat! — dörmögte. Ennek dacára megokolom a tanácsomat. Ime: mindenekelőtt én ezidőszerint több mint milliomos vagyok és olyan biztos üzletekbe fogtam, melyek nagyban növelni fogják a vagyonomat; továbbá és még nyélbe tudnám ütni a Larue üzletet, amely alapjában véve jó, harmadszor pedig, mint tudni méltóztatik, olyan nevet viselek, melyet csak uira be kell lakkozni, hogy nagyon elfogadható legyen... Ha mindamellett mindezt nem tartja gróf ur többnek a nyomornál, nos, tekintsük úgy, mintha mitsem mondtam volna.

A góg már teljesen elmosódott a lelkemből. Nem láttam többé mást, mint a mentést, a kényelmet, a nagyuri életet, mi nélkül rosszabb voltam a döglött kutyánál. És hirtelen felfedeztem az én emberemben a fajneves minden ismertető jelét, olyan erővel párosulva, aminő az én szegény személyemben sajnálatosan hiányzott. Véghetetlen öröm fogott el.

— Ön tetőtől talpig derék ember, kiáltottam és én csak egy örült vagyok!

Az én emberem aztán új életre keltette a Larue kávénagykereskedést, mely ma már hatvanezer frankot jövedelmez nekem évente. Nőül vette a leányomat és igazán boldoggá teszi őt. Ismer-e ön valakit, aki egy automobil-szerencsétlenséggel ilyen jó üzletet csinált volna, mint én?

len s hevesen tárgyalták a mai képviselőházi eseményeket, de kijelentették, hogy míg a kormányval a tárgyalások végleg meg nem szakadnak várakozó álláspontra helyezkednek.

Általában mindenki sokat vár a bekövetkező eseményektől és mindenki azt hiszi, hogy ak özeli napokban végleg el kell dölni a helyzetnek.

## A debreceni Kálvineum-ünnepségek

### A második nap sikerei.

Az emberszeretet és a magyarság jeliséje alatt a Kálvineum javára megindított mozgalomnak egyik étápa volt a két napos debreceni Kálvineum-ünnepség. Az emberszeretet és a magyar hazafiság szavai mellé odafűzhetjük volna, hogy kulturünnep is volt ez a két nap. Magasztos célért, magas nivós eszközökkel folyt az akció. Debrecen polgárságának dicsőségére sikerrel. Az erkölcsi és anyagi siker olyan, amely méltó a polgársághoz.

A vasárnapi ünnepség reggel kilenc órakor kezdődött a Kossuth-utcai templomban, amelyet megtöltött a legelőkelőbb közönség, amelynek sorai között ott láttuk társadalmunk s a hivatalos élet vezető embereit.

Az ünnepség megnyitása az a magas szárnyalású, gyönyörű szónoklat volt, amelyet Soltész Elemér nagybányai református lelkész mondott el, igazi benső nagy hatást érve el.

Az után következett az orgona hangverseny, amelyen W. Hammerstädt János és Szőnyi Ilona, a debreceni zenede kiváló művésztanárai és Jánossi Antal püspökkladányi kántor, a Kálvineumnak fáradszátlan lelkes harcosa vettek részt.

W. Hammerstädt János az orgonaszámokat, Szőnyi Ilona és Jánosi Antal az énekszámokat adták elő gyönyörűen művészettel az óriási közönség igazi élvezetére.

Este a színházban megismétlődött az a program, amelyet előző napon adtak elő. Vasárnap is zsufolt ház előtt folyt le ez a program, amelynek művészi számai mindenkiben oly kiváló előadásban kerültek a közönség elé, mint előző napon.

Valamennyi szereplő, az énekkarok, a karmesterek, az előadó művésztanárok gyönyörű dolgokat produkáltak. Fénypontja volt e vasárnapi ünnepségnek is Baltazár Dezső dr. püspök költői szárnyalású, ihletett szép beszéde, amelyet meghatottan és tetszéssel hallgatott a szép számu közönség.

Amikor beszámolunk e dicsőséges két nap eseményeiről, meg kell emlékeznünk azokról, akik e szép sikerü két napot Debrecenben megteremtették: a fáradszátlan rendezőségről, amely a szent cél adta lelkesedéssel, kitartással és buzgalommal dolgozott.

Az a gyűjtés is, amelyet a Kálvineum javára megindítottak, szép sikerrel folyik tovább. A püspöki hivatalban napról-napra gyűlnek az adományok s mindenki siet anyagi erejéhez mérten áldozni a szent szép célnak.

A már közölt adományokhoz ujabban a következők járulnak:

Id. Weichinger Károly, U. Szabó Mihály, Németh András 100—100 kor., Erdődy Lajosné, Erdődy Lajos, Balkányi Miklós dr., Porubszky Jenő, Csanak József és neje 50—50 kor., Mihalovits Jenő 40 kor., Papp Ferencné, Papp Ferenc 25—25 kor., Szentessi János, Harsányi Lajos, özv. Koszorus Lajosné, dr. Liszka Nándorné, Vásárhelyi Zoltán dr. Szalay László 20—20 kor., özv. Kiss Áronné, Bacsó Dezső dr., Debreceni Faipar Részvénytársaság, Simon Mihály, özv. Kiss Danielné, Tóth Györgyné, Kocsár Gábor, Tóth Emil dr., K. Tóth Mihály dr., Csóka Sámuel, Jenev Géza, Balázs Ödön, ifj. Nagy Pál 10—10 kor., Németh Titusz, özv. Harmathy Pálné, Frank Testvérek 5—5 korona,

## A külterki szabályrendelet

Nem fogadta el a gazdasági bizottság.

A város szétterjeszkedését meg kell végre akadályozni. Ezt hangoztatták a közgyűlésen azok, akik amellet döntöttek, hogy az évtizedek óta készülő külterületi építkezési szabályrendeletet el kell már készíteni s ezzel a külső területeken folyó rendetlen építkezéseknek, telepek keletkezésének gátat kell vetni, mert a telepek keletkezése nemcsak abból a szempontból káros, hogy város soha Debrecenből nem lesz, hanem az is, hogy minden ilyen telep idővel csatornát, vízvezeték, rendőrséget, iskolát, egyéb közléstényint követel s mindezek oly horribilis költségeket emésztenének meg, hogy a város nem tud elegett enni ezek miatt más igen fontos kötelezettségeinek.

A főügyész már régen el is készítette a szabályrendelet tervezetét, de az különféle okokból sohasem került tárgyalás alá. Tavaly azután, úgy látszik, komoly szándékkal vették elő a dolgot s Magoss György dr. főügyész a közgyűlés utasítására átdolgozta a régi tervezetet és be is terjesztette azt. Mielőtt azonban a jog- és pénzügyi bizottság érdemben foglalkozott volna a tervezettel, kiadta azt a gazdasági bizottságnak, miután a gazdákat érinti ez a dolog elsősorban. A gazdasági bizottság tegnap, vasárnap délelőtt foglalkozott is ezzel a tervezettel és kimondta, hogy a tervezet fölfogásával éppen ellenkező álláspontot foglal el s a tervezetet még általánosságban sem fogadja el.

A bizottság állásfoglalása ellen igen sok érvt lehetne mondani, de elégnek tartjuk, hivatkozni újból ama igazán nagyfontosságú és a várospolitika szempontjából teljesen helyes és igaz okokra, amelyet e tervezet megszületését föltétlenül szükségessé tették. A gazdasági bizottság üléséről tudósításunk különben a következő:

Az ülést, amelyet a városháza nagytermében tartottak meg, tíz óra után nyitotta meg *Medgyaszay* Miklós tanácsnok. Jelen voltak azon *Jeney Géza* főszámvevő, *Aufrecht Miksa*, *Geréby Pál*, ifj. *Jóna János*, *Kertész István*, *Publig Ernő*, *Szántó Győző*, *Szentesi János* és *Zöld József* jegyző, aki az ügynek előadója is volt. A tervezetet, amelynek pontozatait már ismertettük, elfogadásra ajánlotta.

A gazdasági bizottság azonban *Szántó Győző*, *Geréby Pál*, *Publig Ernő* s többek hzzászólása után kimondta, hogy a tervezetet részletes tárgyalás alapjául még általánosságban sem fogadja el, mert az a bizottság intenciójával ellentétes. A bizottságnak az az álláspontja, hogy a jelenlegi szabályok szerint külsőségnek nevezett terület két részre osztassék. És pedig állapítsák meg azt a körzetet, amely a kívánatosnak tartott harmadik övezetet alkotná és amelyre vonatkozóan szabályzat készítenendő. A másikk rész, amely ezen harmadik övezeten kívül esnék, a jelenlegi állapot szerint szabályozatlanul maradna.

A bizottság határozatának indokolása szerint amit a tervezet kíván, hogy ugyanis a város központjától messze eső tanvaföldeken is engedélyezési eljárástól tegyék függővé az építkezéseket, egyrészt kivilhetetlen, másrészt sérelmes, nehézségekbe ütközik s a nagyközönségre céltalan nagy terhet ró. A mérnöki hivatal személyzete a sok munkát elvégezni ma sem elég, hát még ha Ondódra kellene kimennie a közegeknek.

A megállapítandó harmadik övezetre vonatkozó építkezési szabályrendelet tervezet készítésénél pedig az legyen az irányadó elv, hogy a lehető legkisebb, 180—200 négyszögletes területeken is lehessen építkezni,

persze a tervezetben megállapítandó feltételek szerint.

A tervezetnek intenciója, hogy a telepek létesítését megakadályozzák. A bizottság pedig épen azt akarja, hogy meg legyen a lehetősége a kisembereknek olcsó területen építkezni, vagyis, hogy a gazdaközönség és a kisigényű népség találjon helvet.

Ezzel a határozattal teriesztik vissza most a tervezetet a jog- és pénzügyi bizottság elé.

## Nyirbogdányi Farkas Albert halála

\*

A régi magyar uri világ egy közszerepetben álló tagja hunyt el május hó 20-án Földesen, hosszú szenvedés után. Ki ne ismerte volna *Farkas Albertet*, ezt az igazi szittya magyar urat, aki nagy és előkelő családból származván egyenes jellemével, vidám lelkületével és munkás életével egy hosszú életen keresztül szolgálta Szabolcs és Hajdúvármegyét, majd Debrecen városát.

Nyirbogdányi Farkas Abert 1841. november 3-án született Földesen, édes apja *Farkas Gábor* földesi birtokos, édes anyja *Balásházi Balásházy Emilia* volt. *Balásházy János*nak, a magyar tudományos akadémia tagjának és a debreceni Kaszinó egyik alapítójának leánya. A két nemesi család házasságuk révén Magyarország régi nemes családjaival rokonságba jöttek. A megboldogult szép atyja *Farkas László* Zemplénvármegye alispánja, s majd országgyűlési követé lett s mint illet Zemplén és Szabolcs vármegye felkelő nemessége vezérévé választotta.

A megboldogult csak nemrégén vesztette el lelkének felét. Héthegyvi Hunyadi Karolinát, aki mondhatatlan szeretettel, finom lelkének minden édes érzésével örangyala volt házának. És hogy elszállott a ház fehér lelke, *Farkas Albert* lelkére is ráborult a hü feleség elhunytá felett való szomorúság és az, aki az életet mindig derűlnek látta, elvonult fájdalommal és szinte kereste, óhajtott a pihenést. Hazament ősei birtokára és ott életéért aggadó gyermekei ápolták és az ő gyöngéd karjaik között ment át az örökkévalóságba.

Ifju éveiben a megboldogult vagyunkon gazdálkodott, majd 1872-ben csendbiztos lett Szabolcs és Hajdúvármegyében, majd folytatta ezen hivatalát főispáni kinevezéssel. 1892-ben az akkori főispán kinevezte, majd 1902-ben a közgyűlés mátai biztossá választotta meg, amely tisztét 1909-ig viselte, amikor is nyugdíjba vonult.

Ismerte a délibábos pusztának minden fűszalat és e végtelennek látszó kis birodalomnak minden vendégét ő kalauzolta hivataloskodása idejében, derült kedélyével, kifogyhatatlan humorával, szinmagyar érzésével és Debrecen iránt való rajongó szeretetével ismertetőn a nagy magyar alföldet. Minden irányu munkásságát a király maga is elismerte, mert 1880-ban a Felsőház a koronás érdemkereszttel tüntette ki.

Hosszu élete után immár megpihent. Egy igazi vérbeli, őszinte szívű magvarral, egy régi ural kevesebb van a világon. És midőn elhalálózása óráiban megemlékezünk róla, életörömei és fájdalmai után csöndes pihenést óhajtunk neki és elvesztését sirató szép családjának pedig égi vigasztalást kérrünk a Mindenhatótól.

Aldás emlékére!

K. A.

A városi tanács mai ülésén jegyzőkönyvben adott kifejezést részvétének s a maga részéről *Medgyaszay Miklós* tanácsnokot

Tisztelettel értesitem Debreczen közönségét, hogy a szegedi hírneves *Brauswetter órás* cégtől, hol tanultam és 12 évig a legszakértőbb tudást igénylő munkák készítője voltam, kiléptem és itt helyben óra- és órszer-  
üzletet nyitottam. Ugy új óráim, mint műhelyemből kikerült javítások külön-  
nös gonddal, minden helyzetben lesznek regulázva. — Uj órákért 10 évi,  
javításokért 5 évi jótállás. Csapó- és Vár-útcza sarok.

küldte ki a temetésre, amely e hó 22-én szerdán lesz Földesen. A tanácsnok magával viszi a tanácsstagok koszorúját is.

## A kisállomás kitelepítése

Megkezdik a tárgyalásokat.

Az utolsó időben igen sok szó hangzott el a Hatvan-utcai kis állomás kitelepítéséről, sőt voltak, akik a kocsiútroló ügyét is ezzel a kérdéssel akarták teljesen indokolatlanul és helytelenül junktimba hozni. Ezalatt a városi tanács sok beszéd helvett komolyan, csöndben tesz készülteket arra, hogy a kihelyezés ügyét megoldja.

Kétségtelen, hogy a ma fennálló állapotok türehetetlenek s azokat föntartani nem szabad, de viszont megnyugtató, hogy a tanács e tekintetben igyekszik eleget tenni a közkivánságnak. A kérdést ma tárgyalta újból a tanács ama jelentés kapcsán, amelyet a mérnöki hivatal terjesztett be ez ügyben. A tanács ugyanis megbizta a mérnöki hivalt, hogy a kihelyezés kérdésében s a költségekre vonatkozóan adjon szakvéleményt.

A mérnöki hivatal most bejelenti, hogy a költségekre vonatkozóan csak akkor mondhat véleményt s tehet számításokat, ha tervei vannak az áthelyezésről. A mérnöki hivatal azonban annyira tul van halmozva munkával, hogy a terveket el nem készítheti s így 4000 koronát kér arra, hogy e terveket elkészíthesse.

A tanács a megindult tárgyalások során arra a megállapodásra jutott, hogy mielőtt érdemben intézkednék a tervek elkészítése iránt, vagy más tekintetben, előbb tárgyalásra hívja meg a magyar államvasutakat s az érdekelt vasutársaságokat, amelyeknek szintén eminens érdeke a kisállomás kitelepítése, mert az a közönségnek és a vasutnak egyformán érdekében áll.

Igy tehát kimondta a tanács, hogy a később megállapítandó terminusra, amelyet a polgármester fog közölni az érdekelttel meghívják a máv. debreceni üzletvezetőségét, a debrecen—hajdúnánási, a debrecen—hajdúsámsoni s a debrecen—füzesabonyi vasutak képviselőit is, hogy a kihelyezés föltételei s esetleg költségeire is valami megállapodást tudjanak létesíteni. E megállapodás annyival könnyebb lesz, mert mint ma a tanácsban szóba is került, tudomásuk van arról, hogy ugy a helyi érdekű vasutak, mint pedig a máv. készséggel hajlandók az áthelyezés érdekében áldozatot hozni.

Erre a tárgyalásra a tanács Debreczen város képviselőjében *Kovács József* polgármestert, *Magoss György* dr. főügyészt, *Aczél Géza* főmérnököt és *Vargha Elemér* dr. tanácsnokot küldte ki azzal, hogy a tárgyalások összehívására és a határidő megállapítására a polgármestert kéri föl.

Egyben pedig átirnak a máv. üzletvezetőségéhez, hogy — miután hirszerint a máv-nak a kisállomás áthelyezésére már kész tervei vannak — a terveket a városnak bocsássa rendelkezésére. A tárgyalást a jövő hó elején fogják megtartani.

## KÖZOKTATÁS.

— **Munkásgimnázium.** A nm. kereskedelemügyi miniszter megengedte a debreceni munkásgimnázium hallgatóinak, hogy a hajduszoboszlói m. kir. áll. polgári iskolánál az 1912. iskolai év végén magán vizsgálatot tehessenek: I.—II. osztályból: *Csehi Lajos*, *Ince László*, *Garai Imre*, *Fejes Miklós*, *Nánási János*, *Madanics Vilmos*, *Sárkány Péter*, *Barna Árpád*, *Szekerák Béla*, *Szentpéteri Lajos*, *Szigeti István*, *Nagy Lajos*, *Szabó Lajos*, *Nagy István*. II. osztályból:



**Pigniczky István**  
chronometer és műórák

Müller Károly. II.—III. osztályból: Weitzner Imre, Nacimszky Pál, Molnár Gyula, Bebizky István. III. osztályból: Molnár Géza, Molnár Gáspár, Lovász János, Kóbl Kálmán, Kádár Béla. Tudomására hozzuk a nevezett hallgatóknak, hogy haladéktalanul jelentkezzenek Vigkedvü Mihály-utca 11. sz. a., vajjon a vizsgálaton részt vesznek-e vagy nem, hogy az ismétlő órákat nyomban megkezdhessek. Az összevont vizsgadíja 50 kor., egy osztályból 30 kor. A vizsgát tandíjmentesen teszik le a hallgatók.

## A vén betyár

Elhajította a káptalan sertésfalkáját.

Molnár (Csürki) István hajduböszörményi szabadember csak nemrég szabadult ki a szamosújvári fegyházból, ahol igen ismeretes már a viszonyokkal, mert nem sokra becsülte a tulajdonjogot s alig volt szabadláb, újabb lopás, rablás után törte a felét. Most is alig töltött pár napot szülőfalujában, ahová a debreceni rendőrség internálta, már olyan magyaranyu és körmönfont lopást, csalást követett el, hogy három vármegye csendőrsége lett mozgósítva utána, még sem tudta kézrekeríteni.

Még e hó 26-án éjjel történt, amint azt meg is irtuk, hogy a nagyváradi káptalan Mikepércs és Hajdubagos között levő erdejéből, a nyilt karámból elhajították az ott összegyűjtött sertésfalka egy részét. Tíz darab 2 éves sertés és 27 darab egy éves kocasertés eltűnt, mintha csak a föld nyelte volna el. A csendőrség a legerélyesebb nyomozást indította, de csupán annyit tudott megállapítani, hogy Nyiregyháza felé vezetnek a nyomok, a tettes kilétét azonban egész a mai napig titokzatos homály fedte. Bár az eredmény azt mutatja, hogy a csendőrség legelső feltevése is helyes volt, mert a tettes nem más, mint Molnár (Csürki) István, a megrogzött és javíthatatlan vén betyár.

A megejtett nyomozás a következőket derítette ki az esetről:

Az öreg betyár, aki állandóan töltött fegyverrel járt, április 26-án éjjel 11 óra tájban egyedül követte el a lopást s a sertéseket Bökönyön át hajította előre. Itt két koronáért felvette Hajdu Mihály hajcsárt, akivel Nyirbalkány község felé tartottak. Itt egy régi cimborája lakik az öreg betyárnak: Pócsik Mihály napszámos, akivel néhány évet már együtt fegyenceskedtek az ország különböző fogházaiban. Ennek az udvarára haították a sertéseket, amelyből még az este nagyszerű

disznótort tartottak

Pócsik Mihályéknál. Molnár a vasvillával szurta le a lakziravalót, egy fiatal süldőt, a miből aztán két napig süttöttek-fűztek a családban. Két oldal szalonát, két oldalast, 4 sódort pedig a vendég ajándékképpen hagyott vissza a családnál.

Harmadikán aztán Molnár egy igazolvánnyal felszerelve jelent meg Szakoly község irodájában, amelyben az állott, hogy nevezett: Monori Gyula a községhez tartozó Fekete-tanyán szolgál Lichtmann Dezső uradalmában.

Ötven darab saját nevelésű sertés számára kért járulatot, amelynek átvételére az igazolvány szerint jogosult.

Bakoss Béla körjegyző az igazolványt átvette, rendben találta és utasította az ősbecsavarodott, tisztos öltözötű embert, hogy kellő mennyiségű bélyeget szerezzen, majd mikor ez megtörtént, Muraközy József kispár, aki a képviselőtestület felhatalmazása alapján a járulatokat kezeli, kiállította számára Kassa irányításával a sertésjárulatokat. Az érte járó díjat leszurta s illedelmesen tovább állt a lopott disznók értékesítésére szolgáló papírral.

Elsőjén már Graef Vilmos nagykalóji ál-

latorvosnál jelent meg, akivel annak rendje és módja szerint megvizsgáltatta az állatokat s miután az igazolta, hogy a sertések egészségesek, feladatta azokat Kassára. Ide másodikán érkezett meg az értékes küldemény s Molnár István nyomban hozzáállott értékesítéséhez. Sertéskereskedő után nézett s így sorsa összehozta Pisztrás Jánossal, a kinek 26 darab sertést nyomban

eladott 1674 koronáért.

Ez a kereskedő másnap már egy kassaujfalui mészáros és hentes társaságnak engedte át az árut csekély haszonnal s ezek a hentesek a tíz darab kocát is megvették 721 koronáért. Az előzetes költségeket Molnár abból a pénzből fedezte, amit a fegyházban szerzett, míg a kitiünően sikerült vásár összegéből, mely 1395 koronát tett ki, fedezte azt a nem mindennapi utat, melyen a csendőrség és rendőrség szeme elől úgy el tudott tűnni, hogy mindez ideig nem sikerült feltalálni.

Pócsik Mihályéknál a csendőrség megtalálta a füstölésre szánt süldőt, ám a kassaujfalui hentesek már jó vásárt csaptak a jutányosan megszerzett káptalani sertésekből, úgy, hogy innen semmiféle kárpótlást sem kap a nagyváradi káptalan. Kihallgatták Pócsikékat is, akik azzal védekeztek, hogy ők nem tudták, hogy a sertések lopottak s a gazda a húst azért kapta, mert helvet adott a sertéseknek. Továbbá két korona hajcsárdíj ellenében segédkezett az elhajtásnál. A csendőrség orgazdaságért jelentette fel.

A nyomozás eredménye Csordás Ferenc csendőrőrmester és a nagykalóji csendőrség érdeme.

Molnár (Csürki) Istvánt, aki őszbecsavarodott, középtemetű, erős, tagbaszakadt ember, országosan körorzik.

## Rémes vasuti katasztrófa Páris mellett

Tizenegy halott, hatvan sebesült.

Borzalmas vasuti szerencsétlenségről érkezik híradás Párisból: egy keresztezésnél, valószínűleg hibás váltoállítás következtében összeütközött két vonat, mely tele volt utasokkal. Többnyire kirándulók voltak a vonatokon, akik közül az eddigi megállapítás szerint tizenegyen életükkel fizették meg a kirándulást, körülbelül hatvan ember pedig megsebesült.

A nagy katasztrófáról az alábbi táviratok érkeztek:

Páris, május 19.

Az északi pályaudvarról Pontoise felé közlekedő 434. számú vonat, mely este fél tíz órakor indult el s zsufozásig teje volt utasokkal, alig hogy a főváros határát elhagyta, a vasuti műhelyeken túl, az Oise folyócskán átvívó Mercadet-híd mellett összeütközött a Montsoul felől jövő 631. számú helyi vonattal. A két vonat egy váltónál keresztezte egymást s a pontoise-i vonat elszakította a montsoulti vonat három kocsiját.

A Pontoise felé haladó vonat valósággal belegázolt a montsoulti vonatba. A kocsi legnagyobb része összetört. Az utasok csaknem mind megsebesültek. Nyolc ember nyomban a helyszínen meghalt, három pedig a kórházba való szállítás közben. A halottak között három katona is van, akik szabad vasárnapjukat akarták otthon tölteni. Az utasok közül harminckilencen sebesültek meg súlyosan s harmincnél többen könnyebben.

A szerencsétlenségnek minden valószínűség szerint hibás váltoállítás volt az oka.

Páris, május 19.

Éjfél felé indult el az északi pályaudvarról az első segítővonat a Mercadet-híd felé. A fővárosban rendkívül gyorsan hirtelen terjedt a katasztrófának s a pályaudvar csakhamar ellepték az utasok családtagjai. A sebesültekkel megrakott segítővonat két óra tájban futott be a pályaudvarra, ahol megrendítő jelenetek játszódtak le. A katasztrófa színelvén egyelőre szünetel a forgalom.

## HIREK

— Láng Lajos báró és a debreceni jótékony nőegylet. Debrecen III. kerületének nagynevű országgyűlési képviselője most újabb tanujelét adta annak a rokonérzésnek, amely őt kerületéhez fűzi s annak a gondoskodásnak, amellyel e város iránt viseltetik. Legutolsó itt tartózkodása alkalmával küldöttéleg kereste föl a Debreceni Jótékony Nőegylet elnöksége Fráter Erzsébet elnöklete alatt és arra kérték: eszközölje ki, hogy az államsorsjáték nyereményeiből a Debreceni Jótékony Nőegyletnek is jusson valami. Láng Lajos báró kedvesen és szeretettel fogadta a kérést és megígérte, hogy mindent megtesz a kérés teljesítése érdekében. Ez ígéretének eleget is tett s a teljesítéséről most értesítette Domahidy Elemér főispánt. Ugyanis ma levelet irt a főispánnak és értesítette, hogy az államsorsjáték nyereményeiből 12000 koronát fognak kapni. E kérés teljesítése élénk biznysága annak a nagy érdeklődésnek, amellyel Láng Lajos báró Debrecen ügyeit kíséri.

— Uj igazságügyi államtitkár. Fővárosi tudósítónk jelenti: Rohonyi Gyulának boszniai tartományfőnök-helyettesévé történt kinevezésével megüresedett az igazságügy-miniszteriumi politikai államtitkári állás. A félhivatalos Budapesti Tudósító most azt jelenti, hogy a király dr. Töry Gusztáv államtitkári címmel és jelleggel felruházott miniszteri tanácsost igazságügyi államtitkárrá nevezte ki. A kinevezésre vonatkozó legfelsőbb kézirat a hivatalos lap keddi számában fog megjelenni. Töry Rohonyi hatáskörét fogja betölteni a miniszteriumban.

— Az izraelita ünnepi istentiszteletek. Az izraelita hitközség előjárósága értesíti a hitközségi tagokat, hogy a Sebuot ünnep alkalmából a Deák Ferenc-utcai izraelita templomban az istentisztelet következő időben fog kezdődni: kedden este fél 8 órakor, szerdán délelőtt 9 órakor, délután 5 órakor és este egynegyed 8 órakor, csütörtökön délelőtt 9 órakor és délután 5 órakor. Köznapokon további rendelkezésig, reggel egynegyed 7 órakor, este fél 8, és péntek este egynegyed nyolc órakor. — Ugyancsak értesíti az előjáróság a hitközségi tagokat, hogy e hó 23-án a Deák Ferenc-utcai templomban tartandó „Mazkir“-ral egybekötött „Haskoma“ reggel fél 7 órakor, a délelőtti istentiszteletek alkalmával a „Mazkir“ és az azt megelőző hitszónoklat fél 11 órakor fog kezdődni.

— A mészárosok kérése. A debreceni husiparosok kérték, hogy — miután a bővítés folytán a hűtőket nem használhatják, engedje meg a tanács e célra a vágókamarák használatát. Kérték még, hogy szombat este vágassanak. A tanács tekintettel arra, hogy mi akadályt sem lát e kérések teljesítése előtt a kért engedélyeket megadta.

# Marx-féle

zománc és szoba padló lakk. elsőrendű minőség, megbízható beszerzése **BLUMBERGER GYULA** festék, lakk és zsiradékárú kereskedőnél Debreczen Hatvan-utoza 13. szám. Telefon szám: 621.

Telefon szám: 621.

és hétfő  
A Badá  
a rende  
tőt ujab  
Zsolnay  
Torocka  
tett szü  
cio érk  
senyei-  
este 7-  
jegy 30

és VII.  
nap dél  
Bika s  
seny 50  
gatóság  
hogy a  
jegyül  
igazgat

— A  
tünk ar  
védség  
hogy a  
vegyes  
kérdés  
laktany  
lövásár  
amely  
vásárte  
épülne  
hivatal  
kalmas  
ról is t

iskola  
és 17-é  
Alt He  
dr. Vág  
senyek  
mennyi  
szási  
megver  
éremm  
versen

8-ik he  
tüntető  
nyekbe  
res sik  
jat ezü  
t a 15  
nyert.  
11-ik b  
mathy  
A torn  
dékek  
Bártfa  
Mária  
jesre n  
a Rák  
után p  
gatták  
tanuló  
gazdag  
Debre

—  
tanyát  
1 test  
setkép

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

—  
szünet  
rendet  
törvény  
ligáló  
más h  
ság al  
ben. 7  
külön  
Ideje  
győző  
ért m  
ségne  
Annál  
nél fo  
nek, l

— **Az iparművészeti kiállítást** vasárnap és hétfőn 518-an látogatták, köztük 211 tag. A Badár és Bozsik cserepek mind elkelték; a rendezőség expressz szolgáltatta fel mindkettőt újabb küldemény szállítására. Igen sok Zsolnayt is vettek. A hálószoba, amelyet Torockai tervezett és Girtsis és Tsa készített szintén elkelt. Mezőkövesdről új kollekció érkezett. Új műtárgy a Toroczkaí—Benesyei—Vági ékszerszekrény. Nyitva 8-tól este 7-ig. Belépő díj 80 fill. Munkás és diákjegy 30 fillér.

— **A debreceni zeenkonzervatórium VI. és VII. tanítvány-hangversenyét** ma és holnap délután fél 5 órakor tartja az Arany Bika szálló dísztermében. A két hangverseny 50 számból áll 61 szereplővel. Az igazgatóság ezután is felhívja a figyelmet arra, hogy a kezdet pont fél 5 órakor lesz. Belépőjegyül szolgáló meghívó P. Nagy Zoltán igazgatónál díjtalanul kapható.

— **A laktanya kihelyezése.** Megemlékeztünk arról, hogy Debrecen városa s a honvédség tárgyalásokat folytatott az iránt, hogy a laktanyát kitelepítsék s bővítsék. A vegyes bizottsági tárgyalások során azután kérdésbe jött, hogy hova helyezték el az új laktanyát. A legalkalmasabbnak találták a lóvásárteret. Ezt tárgyalta ma a tanács is, amely megoldást keresett arra is, hogy a vásárteret hova tegyék, ha a laktanya ott épülne föl. Kiadták az egész ügyet a mérnöki hivatalnak, hogy keressen és jelöljön ki alkalmas területeket s az áthelyezés költségeiről is tegyen jelentést.

— **Kirándulás.** A debreceni áll. főreáliskola 24 növendékével vett részt május 16. és 17-én a kassai kerületi tornaversenyen Alt Henrik tornatanár, dr. Horvay Róbert, dr. Vág Sándor tanárok kíséretében. A versenyekben elég szép eredményt értek el, a mennyiben a füles labdajátékban a beregszászi áll. főgimn. csapatát 7:2 arányban megverték, melyért a csapat tiz tagját bronzéremmel tüntették ki. A magasugrás csapatversenyében a részvevő 40 intézet közül a 8-ik helyet érték el, melyért az intézet kiüntető oklevelet kapott. Az egyéni versenyekben is megállták helyüket. A 100 méteres síkfutásban Bergmann Z. VI. o. t. I. díjat ezüst érmet, Szombathy I. V. o. t. II. díjat bronzérmet, Gyarmathy Miklós VII. o. t. a 150 m. síkfutásban III. díjat bronzérmet nyert. A rudmászásban Juszták J. VI. o. t. II-ik bronzéremmel, a függőszekedésben Gyarmathy M. I. lett ezüstéremmel díjaztatott. A tornaverseny lezajlása után 18-án a növendékek Bártfára rándultak ki, megnézték Bártfa fürdőt, a zborói Rákóczy várat, a Mária völgyi üveghutát. Másnap 19-én Eperjesre mentek, honnan délelőtt Nagysárosba, a Rákóczi vár romjaihoz rándultak ki, délután pedig a sóvári kincstári sófőzőt látogatták meg. A kirándulás igen jól sikerült, a tanulók fáradtan, de tapasztalatokban gazdagodva hétfőn reggel érkeztek vissza Debrecenbe.

— **Utóállítás.** Ma délelőtt a pavillonlaktanyában utóállítás volt, amelyen 2 apát és 1 testvért keresetképtelennek, 2 apát keresetképesnek találtak.

— **Nem tartják be a vasárnapi munkaszünetet.** A debreceni rendőrség hiába akar rendet teremteni a munkaszünetről alkotott törvény betartása körül, az érdekeltek negligáló magatartása folytán. Így nem marad más hátra, mint a legérzékenyebb pénzbiróság alkalmazása a tilalom áthágóival szemben. Tegnapról is 37 feljelentés érkezett a különböző iparos és kereskedő cégek ellen. Ideje volna már, hogy az illetők jobb meggyőződésre jutnának s néhány forint haszonért maguknak felesleges kiadást, a rendőrségnek meg felesmunkát ne szereznének. Annál is inkább, mert a fokozatosság elvével fogva a büntetések is oly mérvűek lesznek, hogy érzékenyen érintik még a legna-

— **A régi téglavető házal.** Tudvalevő, hogy a közgyűlés elrendelte a régi téglavetőn engedelem nélkül épült házak jogelismerési díjának behajtását s ennek kapcsán, hogy a nem fizető hátralékosok felépítményét a rendőrség árverezze el. Ez ellen a régi téglavetőbeli lakosok fellebezéssel éltek s ezt most terjesztette fel a tanács a belügyminiszterhez azzal a megjegyzéssel, hogy a közgyűlés ezeknek az embereknek ugyanazon birtokon a Balmazújvárosi-ut mellett megfelelő, egészségesebb területet engedett át méltányos áron, a mai telep pedig e birtokterületnek kellős közepén fekszik. Ugyancsak ma jelentette be a főkapitány, hogy az elrendelt árverést nem tarthatja meg, mert a felépítmények ma már nem azoké, akik a jogelismerési díjjal a városnak tartoznak. A tanács kimondta, hogy miután a városnak egyszer megszerzett zálogjoga fennáll, tehát az új tulajdonosok ellen kell eljárni.

— **A homokkerti kutak.** A Homokkertiek azt kérték a tanácstól, hogy részükre két kutat furasson azok helyett, amelyeket az utnyitással elvontak a közhasználatból. A tanács kimondta, hogy e két kutat csak akkor készítteti el, ha a homokkertiek előbb a várossal szemben fennálló 14000 koronát köteleességüknek eleget tesznek.

— **Panaszok az aszfalt ellen.** A városi tanács mai ülésén megállapítást nyert az a tény, hogy úgy a kocsik, mint a gyalogutakon igen rossz karban van az aszfalt. A tanács, amely előtt ma volt a Magyar Aszfalt részvénytársasággal a fentartás iránt kötött szerződés ügye, e szerződés kapcsán kimondta, hogy tartozik a társaság egy évben kétszer általában és a javításokat végezni, az esetenként való javításokon kívül is.

— **Életunt emberek.** Ma délelőtt Kristó Kristóf bolgárkertészt a mentők önkivületi állapotban szállították a közkórházba. Ott az orvosok azt hitték, tüdőgyulladásban szenved s az ellen kezdték gyógykezelti. Ám délután állapota súlyosbba vált és 5 órakor meghalt. Kitént, hogy belladonna mérgezés ölte meg. — Délután 2 órakor szállították be a közkórházba Bilkei Juliánna 18 éves cseledeányt, aki már másodszor mérgezte magát zsíros szódával. Kovács Pál vendégloznál szolgált, ahol nem tetszett neki az élet azért akart öngyilkos lenni. Állapota nem veszélyes.

— **Verekedő fuvarosok.** Nagy István Szotyori-telepi fuvaros tegnap betért egy Vendég-utcai kocsmába ahová később egy társa is letelepedett. Mikor már alaposan beszeszeltek, nézeteltérés támadt közöttük, összeveszttek s a fuvaros komája ívegeket ragadott és azokkal támadt Nagy Istvánra. Akin oly sérüléseket ejtett, hogy pár hétig gyógyíthatja a nyomát. Feljelentette az esetet a rendőrségen.

— **Brutális szolgál.** Kovács Ferenczné Ilonka nevé leánya az utcán labdázott. Játékközben a labda célt tévesztett és beesett az egyik udvarba. Mikor a kisleány érte ment, az egyik háziszolga nekitámadt a gyermeknek, akit oly súlyosan bántalmazott, hogy az beteg lett. Kovácsné a brutális szolgál ellen feljelentést tett a rendőrségen.

— **Eladó egy csinos, hegyes vidéki városba a legszebb utcába 1230 négvészögöl kiterjedéssel egy szép telek 2 utcára nyílik alsó és felső házzal 190 darab nemes gyümölcsfákkal, 700 darab beültetett csemegezőlővel, nagy konyhakerti veteményekkel, a ház évente jövedelmez 1400 koronát, kitűnő levegő és ártézi vizek a városban, más-vállalat miatt eladó. Cim Varga-utca 11. sz. alatt megtudható.**

— **Valódi francia reform fiúzó** Schön Sándor keztyű, kötszer és orvosi műszertár Piac-u. 14. Csapó-utca sarok a Bikával szemben.

— **A Nemzeti kávéházban szombattól** kezdve minden nap még itt nem létezett Tiroli zenekar ének- és bohózatokkal összekötve működik. Belépti díj nincs. Ételek és italokról gondoskodik Rosner A. kávé.

— **Női divatkelmék** kosztümökre, tavaszi és divatos doublekelmék, sima angol szövetek, gyapju grenadinok, színt játszó selyem Marquissette, divatos ajouros zsinór díszek, rojtok, csipkék, napernyők és entous cas ernyők nagy választékban kaphatók Szabó Lajos fia cégnél.

— **Costümök** divatos színekben angol kelmékből finom kiállítás, selyem béléssel 45 korona Halmágyi divatházában.

— **Utolsó búcsu előadás.** A jónévű Rabinovitz igazgatása alatt 17 tagból álló remek társulat Littmann Pepi Budapest kedvencével holnap este tartja utolsó búcsu előadását a Magyar Király kávéházban, felhívjuk e szellemes estére a közönség figyelmét.

## SPORT

### Lengyel-magyar footballmérkőzés

A Livowsky Klub Sportovy „Pogon“ Debrecenben.

Tagadhatatlan tény, hogy a sport mai hatalmas elterjedésénél fogva a kultúra egyik legélénkebb terjesztője. Egyrészt azért, mert a legtávolabb esőket egymáshoz közel hozza egymással megismerteti. Másrészt, mert minden egyes sportágnak művelése az izomzat fejlesztésén kívül művelni a lelket, agyat.

Hogy e kettős célt legjobban a football-csoport mozditja elő, azt a tények bizonyítják. A fiatal footballcsoporthal bíró Debrecen vendégül látta már a vidék összes nagyobb enyoriúmainak ifjait, Kassa, Miskolc, Nagyvárad, Kolozsvár, Eger, Eperjes, Budapest, míg a távoli Bécs lelkes footballistái is rugdosták az erdei gyepet. Felnevelt emellett a footballsport Debrecenben egy hatalmas tömeget, odavonzott egy imponáló számú érdeklődő tábort.

E cél további lelkes szolgálatában a város legelső Klubja, a Debreceni Torna Egyesület nagy áldozatkészség árán piunköd mindkét napján a legjobb lengyel csapatot, a lembergi „Pogon“ látja vendégül. Ez a sport esemény nagy sportértékén kívül egyéb szempontból is nagy fontossága. Az a rokonérzés, mely a lengyel és magyar nemzetet összeköti, az a szeretet, mely a két faj fiát összefűzi, adta a tápot a lengyel-magyar mérkőzés megrendezésére.

A Debreceni Torna Egyesület nagy előkészületeket tesz a mérkőzésekre. Költséget nem kimélve rendbehozza a pályát, tribünt üléseket, hogy a közönség kényelmét minden tekintetben biztosítsa.

Remélhető azonban ezzel szemben, hogy a közönség is megfelelő érdeklődést fog tanúsítani a mérkőzések iránt. Azonfelül, hogy a mérkőzések erre igen érdemesek is lesznek, nagy szükség is van rá, mert az egyesület nagy áldozatokat hozott e mérkőzések megvalósításával.

A mérkőzések bővebb programját a ma megjelent plakátok közlik, mindennemű megkereséseket különben Molnár János elnökhöz (Fillérbank) ítézendők.

— **B. T. K.—D. K. A. S. E. 3:2. (Féldió 1:1.)** Gyönyörű játékban volt részük mindazoknak, akik a BTK—DKASE barátságos mérkőzését végignézték. Ha az eredményt tekintjük, feltétlen dicséret illeti meg a DKASE kitűnő csapatát, mert hiszen egy olyan fővárosi csapattal szemben, mint a BTK, mely jelenleg a III. o. bajnokság veretlen első helyezettje s az összettel már a II. o. bajnokságért fog küz-

**Gyapju szövetek legújabb kivitelben**  
**Gyapju szövetek legnagyobb választékban**  
**Gyapju szövetek legolcsóbban**

Szigoru szabott  
árak mellett  
szerezhetjük be

**WEISZ ADOLF**  
posztókereshedőnél, Debreczen, Rossuth-u. 1.  
(Első takarékpénztár palotájában.)

deni, egy goal-különbséggel veszteni a matschet, is dicsőség. Ha pedig tekintetbe vesszük, hogy a BTK a vidéken még eddig mindig följényesebb győzelmet aratott, a vidék egyik legjobb csapatát, a Kecskeméti Atletikai Clubot 4:0 arányban verte, az elért eredmény határozottan elsőrangú. Maga a játék igen változatos volt. Pláne az első félidő, melyben azonban az abszolút följény mégis a DKASE-é. Az első goalt is a DKASE éri el a 24-ik percben Kerekes III. által, melyet a BTK 7 percre rá Kubicsék II. révén egyenlített. Mezőnyjáték után félidő 1:1. A második félidőben azonban a BTK is kimutatta orosz-lán-körmeit. A BTK a ritkábban támadó fél; támadásai azonban veszélyesebbek, mint a KASE-éi. A tizedik percben újabb goalt ér el, amit a KASE 15 percre rá Pongrác gyönyörű, szinte védhetetlen szabadrugásával egyenlített. A BTK a harmadik, vezető goalt az utolsó 3 percben éri el s így az eredmény 3:2 lett a BTK. javára. Külön kell kiemelniük egy a pestiek, mint a DKASE gyönyörű, minden durvaságtól ment, fair játékát. A bírónak egyetlen tizenegyest sem kellett ítélnie, ami mindkét csapat dicséretére szolgál. A BTK csapatának minden egyes tagja részvett a dicséretre, bár labdatechnikájuk nem valami nagy, mesésen összejátszottak, lapos passzjátékuk és labdaosztogatásuk határozottan elsőrangú. A DKASE csapatából Markovits, Balla II-n kívül különösen Bodnár, Krausz és Kerekes III. tűntek ki, bár a többiek is erős és szép munkát fejtettek ki. Bíró Molnár János (DTE) volt, ki teljes pártatlansággal vezette le a mérkőzést. Mérkőzés után a Royalban társasvacsora volt a vendég-csapat tiszteletére, ahol egész a vonat indulásáig a legkellemesebb hangulatban telt az idő. Reméljük, hogy a szimpatikus vendégcsapat is kellemesen gondol vissza a BTK-DKASE matschre.

**N. A. C.—D. T. E. bajnoki mérkőzése Nagyváradon 0:0. (Félidő 0:0.)** A váradiak által nagy garral hirdetett D. T. E. vereség tehát elmaradt. Nem helyeseltük a nagyváradiak sportszerűtlen viselkedését, mely valószínűleg a városközi reprezentatív-mérkőzések elejtését fogja eredményezni.

**Tennis élet a nagyverdön.** Boruss Mihály a D. T. E. sportterének tennis szakosztályj vezetője ezután kéri fel a tennis szakosztályba belépni szándékozókat, hogy ma kedden délután 5—6 óra között a nagyverdei sportterén jelentkezni sziveskedjenek, mert a múlt héten a kedvezőtlen időjárás miatt a jelentkezések befejezhetők nem voltak. A pálya bérbeadásában is Boruss Mihály intézkedik.

**Miskolci Vasutas Sp. C.—Debreceni M. A. V. Egyetértés 3:0 (1:0.)** A goalokat Bodnár, Puskás és Fehér, a M. S. E. volt kitűnő játékosai lötték.

**D. K. A. S. E. II. Kisvárdai A. C. I. barátságos matsche Kisvárdán 2:1. (0:1.)** A K. A. S. E. jó formában levő II. csapatának szép játékát a Kisvárdaiak állandó biztatással és tapssal honorálták; Vay gróf Szabolcs megye főispánja, a K. A. S. E.-t az első félidő végén (tehát amikor még a följény a kisvárdaiaké volt.) szép beszédben gratulálta és dicsérte meg szép játékukért.

**Dr. Markovits Elemér**  
ügyvédi irodáját  
Debreczenben, Kossuth-utca 11.  
sz. a. (I. emelet keresztépület)  
**megnyitotta.**

**KONCZ**

— Szalma és panama kalap különleges-ségek feltűnő szép választékban Frank Testvéreknél.

**Kitüntette a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításon arany éremmel és oklevéllel.**



**Csusz, kőszvény, reuma**  
alton legjobb  
báziszer a híres

**Király-Balzsam!**

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültébb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszünteti.

Fog- és fejfájást 5 percz alatt megszüntet. Egy nagy üveg ára 2 korona teljes használati utasítással. Kapható a feltaláló és készítő

**GRÓSZ NAGY FERENCZ**  
gyógyszertárban Kossuth-utca 9. színház mellett.

Művészek rajzai után készült  
**Hálószobák, Ebédlők, Uri szobák, Szalonok,**  
minden társadalmi osztály részére.

Különlegesség a butoriparban:  
**virágos gyökér Tuja.**

Jellemző sajátosságai:

**Harmonikus összehatás,  
Élély tűző színek,  
Idővel növekvő szinkialakulás.**

Előjegyzéseket csak a termelés arányában fogad el a **Debreczeni**

**Butorkészítő Asztalosok Áruccsarnok**  
**Szövetkezeté**

**mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja**

**Hunyadi-u. 17/19. sz. Demetrovics-palota.**

Szabad megtekintés vétel kényszer nélkül.  
Központunk kezelése alatt lévő Tolnai gyártmányú szőnyegek dus választékban kaphatók. — **Telefon 968.**

**NYILTÉR.**

**Fog-Krém**

**KALODONT**  
Szájviz

**KÖZGAZDASÁG.**

**Budapesti értéktőzsde.**

Magyar hitel	883.50
Osztrák hitel	638.50
4 százalékos koronajáradék	89.05
Államvasút	730.—
Jelzálogbank	466.—
Rimamurányi	755.—
Salgótarjáni	752.—
Közúti vasút	769.25

**Irányzat:**

**Magánleszámitolási kamatláb:**

Bécs 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%, Berlin 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% London 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%.

**Budapesti gabonátőzsde.**

Svaz E. (Strasser és König) dobr. bizományos távirati jelentése	
Buza októberre	11.21
"  aprílusra	
"  májusra	11.71
Rizs októberre	9.61
Zab októberre	9.18
Tengeri májusra	9.11
Tengeri 1913. év júl	9.13
"  augusztusra	

**Irányzat:**

**Készáru változatlan.**

Törvény a bankok tartalékáról. Fővárosi tudósítónk jelenti: Törvénytervezetet készítenek a pénzügyminisztériumban, amely

**fest és vegyileg tisztít**  
**mindennemű ruhát, valamint csipke**  
**és szövet-függönyöket kilégáztatással.**

ben a takarékbetéteknek és a biztosítótársaságok tartalékainak és a jelzálogintézetek biztosítéki alapjának mikénti elhelyezésére vonatkozólag külföldi mintákra olyan rendelkezések lesznek, amelyek e tőkék egy részének állampapíroknak és az állampapíroknak állami létben való elhelyezését fogják tartalmazni.

**Árverés a máv.-nál.** A pályaudvaron visz szamaradt árucikkek május 24-én elárvereztetnek. Jegyzék a kamaránál kapható.

**Asztalosok figyelmébe.** Az iglói állami faipari szakiskolát ez évben is, 16 segédképesítéssel bíró asztalos hagyja el, akik elsajátított iparukban mint munkások, megélhetést nyújtó foglalkozást óhajtának kapni. A végzett tanulók névsorát, életkorát, elméleti és gyakorlati képesítését feltüntetve kimutatás a kereskedelmi és iparkamara hivatalában megtekinthető.

**A főváros zöldséget termel.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Márkus Jenő dr. tanácsos javaslatára a fővárosi tanácsa elhatározta, hogy száz hold városi telken zöldséget fog termelni s maga látja el főzeléknövényekkel a budapesti piacot.

**Fizetésektelenségek.** A bécsi hitelezői védegyelet a következő fizetésektelenségeket jelenti: Ifj. Weisz Adolf Miskolc, Városház-tér 7., Ungár László Budapest, Sip-utca 7., Haas Aladár Budapest, Hajós-u. 4., Neumann A. Klostervanic, Brüll Irma Budapest, Párisi-utca 1.

**Ingtatlanok forgalma.**

Hemel Oszkár veszi Ifj. Weichinger Károlytól 1035 négyszögöl területű ingatlant 40700 koronáért.

Ifj. T. Kiss József és neje Vincze Zsuzsanna veszik Török Bálinttól Ondódi szántóföldjét 4000 koronáért.

Pető Gábor és neje Csányi Julianna veszik Bagaméri Jánosné és Bagaméri Erzsébettől 550 négyszögöl Ondódi szántóföldjét 2400 koronáért.

Dr. Ujjalussy Dezsőné veszi Erdődi Lajos és neje Munkácsy Zsuzsannától Varga-utca 17. sz. házat 86000 koronáért.

Ifj. Csengeri Ignác és Leitner Dezső veszik Balogh István és neje Szabó Zsuzsannától 18 és fél hold ujosztású szántóföldet 40000 koronáért.

Grünfeld Róza veszi Luczi Istvántól Nyugoti-utca 30. sz. házat 16500 koronáért.

Barta Imre és neje Buzgó Zsuzsanna veszik dr. Tarján Leó és Hoffer Sándortól Átkosföldi házat 5000 koronáért.

**Uj üzlet! Megnyílt! Uj üzlet!**

**Bluz-, Alj- és Pongyola-Áruház**  
**Csapó-u. 18. volt gyógyszerár helyén.**  
**Saját varroda az üzletben.**

Rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. Gyászruhák 5 óra alatt készíttetnek. (Mosó pongyola 5 kor)

**Donogán és Somossy**  
**DEBRECZEN, Kistemplombazár.**

**Órlási választék**

**mindenféle szőnyegekben**

Függönyök. — Ágy- és asztalterítők. — Divánterítők. — Lábterítők. —  
:: Linoleum. — Butorszövetek. ::

**DEBRECZEN.**

Gyár és irodület: **Arany János-u. 10. Fiók**  
üzlet: **Bathányi-u. 2. — Telefon 701. sz.**

**Aki jó**  
akar vásárolni  
ságo

**Fisch**  
Piac

**CIP**

ahol található  
levő **ferfi**  
**fiu-, leán**  
leszállított

**Az Első**  
Piac-Ko

**egy II. em**

**A**  
találmány fo

Ingyenes sz  
schaft Fr

**Uj!**  
**Megny**

**Par**  
**Hatv**

Van  
közönség  
üzletet me  
relve **női**

**és mosóá**  
**mhek, csip**  
**férfi és**  
**nyakkend**  
**czipők stb**  
tos olcsó

Kéren  
get, hogy  
kedjük ki

**Feltű**

**Vi**

sírhelye  
erkélyel  
zését, ki

**Kn**

Kertech

### Aki jó és olcsó cipőt

akar vásárolni, az ne sajnálja a fáradságot, hanem tekintse meg

### Fischer Menyhért

Piacz-u. 9. sz. alatt levő

### CIPŐ-ÜZLETÉT,

ahol tulhalmozott raktár miatt a raktáron levő férfi és női amerikai, ugyszintén fiu-, leány és gyermek cipők mélyen leszállított árak mellett árusítanak el.

### Az Első Takarékpénztár

Piacz-Kossuth-utca sarki bérházában

### egy II. emeleti uri lakosztály

azonnal kiadó.

### A legjobb ut

találmány feladványok megfejtése által lehet

### a jóléthez.

Ingyenes szétküldés: Patentverwertungs Gesellschaft Fr. Heimbach & Co., Köln a. Rh.

### Uj! Megnyilt! Uj! Megnyilt az Amerikai

### PartiÁruház

Hatvan-utca 20.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy egy pesti üzletet megvettem, amely fel volt szerelve női és férfi divatárunk, gyapjú és mosóárunk, férfi és női fehérneműk, csipkék és himzések, szalagok, férfi és női harisnyák, gallérok, nyakkendők, férfi, női és gyermek-czipők stb.-vel, mely cikkek bámulatos olcsó árban lesznek kiárusítva.

Kérem a nagyérdemű közönséget, hogy ezen ritka alkalmat kegyeskedjék kihasználni.

### Feltűnő olcsó árak.

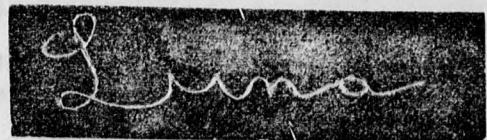
### Virágágyak,

sírhelyek, szőnyegágyak, ablakok, erkélyek, verandák, stb. stb. rendezését, kiültetését és díszítését izlésesen és modernül teljesíti

### Knapi János

mű- és tájkertész

Kerttechnikai iroda: Lorántffy-u. 14.



A kézi és szénsavas ásványvizek királya.

Kapható: A fűszerkereskedelmi részv. társ.-nál Debreczenben.

### Friedmann Sámuel

bádogos és vízvezeték-szerelő

### :: műhelyét áthelyezte ::

József kir. herceg-u. 60. szám alá, ahol mindennemű vízvezeték-, épület- és műbádogos munkákat jutányosan készít bádogos mesterek részére is.

### Bérekocsisok

és fuvarosoknak különösen alkalmas közvetlen a Hungaria-malom mellett a Poroszlay telepen egy jól bekerített lakóház, istálló és hocsiszín

### azonnal kiadó.

Minden oldalról könnyen megközelíthető, villanyos megállóhoz közel, baramfilyenyésztésre is kiválóan alkalmas.

Értekezhetni lehet Fleischer István Deák Ferencz-u. 19. sz. alatt

Csak rövid ideig. Csak rövid ideig.

### Az üzlet feloszlik.

Wallerstein Fülöp és Fiai női divat-üzletét megvettem és az árat

### minden áron árusítom.

### Az üzlet feloszlik.

Raktár egy tömegben is eladó. — Berendezés eladó.

### ifj. Molnár Lukács

Kossuth-u. Kölcsonös-Segélyző palota, a gyógyszerár mellett.

### Uj üzlet. Uj üzlet.

### Halmágyi Sámuel

bluz, pongyola, costum és ruha-különlegességek divatháza

### Megnyilik e hét folyamán

:: Piacz-utca 32. szám alatt. ::

### SALVATOR

GUMMI SARKAK

VILÁG CZIKK

UTÓLÉRHETETLEN

TARTÓSSÁGU I



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Vezérképviselő: Hermann Hirsch, Wien, VII/3.

### Gyermekjáték

a ruhamosás elvégzése a

### Persil

önműködő mosószerezrel.

Biztosítottan ártalmatlan! Chlor nélkül!

Félórai főzés után

### vakító fehér ruhát!

„Persil“ kiméli a vásznat és a fehérnemű az üstben való kifőzés után olyan szép lesz, mintha a napon a szabadban lett volna fehérítve.

Gyár: Gottlieb Voith, Wien, III/1.

:: Mindenütt kapható! ::

### Próbálja meg

és készíttesse férfiruháit a legszolidabb áron kizárólag

### Sugár Samu férfiszabónál

József kir. herceg-utca 23. szám alatt, hol is kiténő izlés szerint megválogatott és állandóan raktáron tartott honi és angol gyártmányu szövetekből lesznek előállítva.

Simonffy-utca 55.

### Ruhafestő.

Széchenyi-utca 6.

GÖZMOSÓ.

### Wacha Róbert

Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simonffy-u. 55. sz. intézendők.

Ágytoll-tisztító.

Varga-utca 35.

### Vegy-tisztító.

Verbőczy-utca 14.

## Apró hirdetések.

### Betöltendő.

**Kereskedelmi végzet,** könyvelésben jártas, jó írásu kisasszony azonnal alkalmazást nyer Frenkel Jenő sörnagykereskedő irodájában, Arany János-u. 60.

**Irodai munkákat,** könyvek rendezését, teljes könyvvezetést és levelezést vállal perfect könyvelő délután 4 órára, valamint tanítást is esténként. Czim a kladóban.

**Munkásnök** jó fizetéssel azonnal felvételnek Teleki-utca 100 sz.

**Józan életű házaspár** házmesternek keresetik. Hatvan-utca 16. szám.

**Házmester** felvétetik. Czim a kiadóban.

**Nappali kifutó fiu** felvétetik Hoffmann és Kronovitz nyomdájában.

**Aj és derék készítő lányok** azonnal felvételnek Roth és neje divattermében, József kir. herceg-u. 35.

### Adás-vétel.

**Gróf Andrassy, Tesseni, H.-Böszörményi** szövetezeti és Hungaria tea vajak uradalmi írósvaj, gyenge májusi turó mindennap friss kapható Deutsch Lajos főüzletében Piac-utca 38. és fiók üzletében Piac-utca 72. sz.

**Mindenki szeret** olcsón vásárolni a Kézimunka Czipő Áruház a legjobb és legolcsóbb áruval ellátva. Bevezetve férfi és női fehér nemű és divatcikkek. Egyszeri vásárlás mindenkit meggyőz. Szíves pártfogást kér **Klein Izsó,** Csapó-u. 18.

**Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a ma naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbavásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.**

**Kar-utca 24. számú ház,** négy lakással és hozzátartozékaival eladó.

**Önt is érdekli!** Női és férfi kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árban kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

**Ki szép és tartós cipőt óhajt venni vagy rendelni az bizalommal keresse fel Falusi Károly polgári és katonai cipész mestert, Csapó-u. 41.**

**Saját monogramjával** ellátott szivarkahüvelyt szivhat mindenki! Kizárólagos raktár a Harmathy hüvelykülönlegességek főraktárában, Fűvészkert-u. 14.

**Szép burgonya métermázsanként 11 kor.** Péterfia-u. 76.

### Lakás.

**Két szoba előszobából álló utcai helyiség** a Piac-utca legforgalmasabb helyén garcon lakásnak, vagy kereskedelmi irodának kiadó. Értkezhetni a Leszámitoló és Pénzváltó Bank Részvénytársaság ügyvezetőjével, Piac-utca 19. sz.

### Különféle.

**Van szerencsém** értesíteni, hogy Rákay ur cipőfelsőrész készítő műhelyét átvettem, s azt a mai kornak megfelelően tovább vezetem. Teljes tisztelettel Zeke László cipőfelsőrész készítő Csapó-u. 13.

**Welsz Ferencz** gépüzemre beállított asztalos műhelye József kir. herceg-u. 7. Telefon 10-90.

Balvány-utca 22. sz. -- Telefon 863.  
Füzes kereskedő

**ONJENŐ**  
a legjobb, kapuát mindenütt megrendelhető  
a Hungaria sósorszesz  
Mégis csak

## Az Első Takarékpénztár

átköltözködése folytán megürült **Kossuth-u. 3. sz. alatti első emeleti helyiségek**

**üzletnek vagy irodának kiadók.**

**Porol** szövet- és csipkefüggönyöket, stórokat, divánvédőket, ágy- és asztalterítőket stb.

**Fest Ágytollat**  
**Tisztít fertőtleníve tisztít**

**Hrabéczy** Első Debreczeni Gőzmosó, Vegytisztító és Ruhafestő Részvénytársaság, Széchenyi-utca 42. sz.



Hogyan ruházzuk  
gyermekünket?

Tekintse meg  
fiu- és leánykaruha - raktáramat

és megtalálja nálam  
a legmegfelelőbbet,  
legújabbat,  
legszebbet.

Raktáram

fiu- és leányka-  
ruhákban

oly gazdag, hogy minden gyermek részére minden tekintetben megfelelő ruhadarab található.

**NEUMANN M.**

cs. és kir. udv. és kamarai szállító

**férfi-, fiu- és  
leánykaruha-telep**

Debreczen, Piac-utca 51. sz.

Fiókok: Arad, Belgrád, Brassó, Debreczen, Fiume,  
Kassa, Kolozsvár, Linz, Miskolc, Nagyvárad,  
Pécs, Pozsony, Sofia, Szeged, Temesvár,  
Zágráb.

Kérjen árjegyzéket.



## Nincs többé nedves fal!!!

**Watprooffal,** a legtökéletesebb vízhatlanító és szigetelő anyaggal nedves helyiségek teljesen szárazzá tehetők.

**Watprooffal** telített homlokzatok megtartják mindenkor tetszetős külsejüket. Bármely cement és mészkészítmény vízhatlanná válik.

**Watproof** a legjobb talajviz-szigetelő.

**Raktár: Lukács Vilmos és Testvére, Hatvan-u. 5.**